



30 11 1980

Nr. 121.058/II/N

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

30 -05-1980

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Nr. 12.C58/II/N

[REDACTED]

Betreft : klacht tegen A.C. Relais Ruisbroek wegens meertalige opschriften en wegens de tewerkstelling van Nederlandsonkundig personeel.

[REDACTED]

Ik heb de eer U mee te delen dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.), Nederlandse afdeling, in haar vergadering van 22 april 1980 een onderzoek gewijd heeft aan deze klacht.

In haar advies 1493 van 26 mei 1966 oordeelde de V.C.T. dat de service-stations concessies van openbare diensten in de zin van artikel 1, § 1, 2e (van de op 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken (S.W.T.)) zijn. Zij staan evenwel niet onder het gezag van een openbare macht.

Volgens dit advies is A.C. Relais als concessiehouder van de N.V. Total, eveneens een concessiehouder, een dienst in de zin van artikel 1, § 1, 2e der S.W.T..

./.

Het A.C. Relais-complex te Ruisbroek is een plaatselijke dienst uit het Nederlandse taalgebied.

De opschriften op de deuren en de teksten op het inlichtingenbord zijn berichten en mededelingen voor het publiek.

Overeenkomstig artikel 11, § 1 der S.W.T. dienen deze berichten en mededelingen in het Nederlands gesteld te worden.

Overeenkomstig artikel 12 der S.W.T. dienen deze diensten in hun betrekkingen met particulieren het Nederlands te gebruiken.

Tijdens de inspectie, die op 20 maart 1980 plaatsgreep, werd er vastgesteld dat een personeelslid, tewerkgesteld achter de toog van de self-service, Nederlandsonkundig was. Nederlandsonkundige personeelsleden mogen niet ingeschakeld worden in de functies, die betrekkingen met particulieren inhouden.

De V.C.T., Nederlandse afdeling, oordeelde dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Alle opschriften en berichten dienen in het Nederlands gesteld te worden. De Nederlandsonkundige personeelsleden mogen geen functies die de omgang met het publiek meebrengen, uitoefenen.

Een afschrift van deze brief zal aan de klager gezonden worden.

██████████

████████████████████

████████████████